

|    |   |   |
|----|---|---|
| 1  | ALLGEMEINES .....                             | 3 |
| 2  | SICHERHEITSHINWEISE .....                     | 3 |
| 3  | ÜBERSICHT DER TEILE/ LIEFERUMFANG .....       | 5 |
| 4  | TECHNISCHE DATEN .....                        | 5 |
| 5  | VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH .....                 | 6 |
| 6  | BEDIENUNG DES GERÄTES .....                   | 6 |
| 7  | REINIGUNG/ INSTANDHALTUNG/ LAGERUNG .....     | 6 |
| 8  | FEHLERBEHEBUNG .....                          | 6 |
| 9  | ENTSORGUNG .....                              | 7 |
| 10 | GEWÄHRLEISTUNGSBEDINGUNGEN, -ABWICKLUNG ..... | 7 |

## 1 Allgemeines

### Verehrter Kunde,

Sie haben ein neues Gerät aus unserem Hause erworben. Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen. Qualität und Funktionalität stehen bei unseren Produkten im Vordergrund.

### Bestimmungsgemäße Verwendung:

Die Obstmühle OME 700 ist zu m feinen Zerschneiden von Kernobst (z.B. Äpfel, Birnen) gebaut, so dass eine direkte und optimale Weiterverarbeitung in einer Saftpresse (manuell o. Hydropresse) mit bester Saftausbeute gegeben ist. Die Obstmühle OME 700 wurde Ihnen in betriebsfertigem Zustand geliefert und darf ausschließlich zum Zerkleinern von Kernobst benutzt werden. Die Mühle ist nicht geeignet zum Zerkleinern von Steinobst wie Kirschen o.ä. und auch nicht zum Zerkleinern von Gartenabfällen wie Baumschnitt o.ä.

### Bedienungsanleitung:

Um eine zuverlässige und sichere Inbetriebnahme und Bedienung der Obstmühle OME 700 von Anfang an zu gewährleisten, haben wir diese Betriebsanleitung verfasst. Bitte lesen Sie diese sorgfältig und komplett durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Wenn Sie diese Hinweise und Anleitungen genau beachten, wird Ihr Gerät zu Ihrer vollsten Zufriedenheit arbeiten und eine lange Lebensdauer besitzen. Falls Sie das Gerät an Dritte weitergeben, geben Sie auch die Betriebsanleitung mit. Damit Sie beim Umgang und Arbeiten viel Freude haben, beachten Sie bitte nachfolgende Sicherheits- und Bedienungshinweise.



### Konformitätserklärung:

Hiermit erklären wir, dass das in dieser Anleitung genannte Produkt „Obstmühle OME 700“, auf das sich diese Erklärung bezieht, mit den Vorschriften der betreffenden Europäischen Richtlinien übereinstimmen.

## 2 Sicherheitshinweise

### Allgemeine Sicherheitshinweise:



- ☒ Das Gerät und der Stecker mit Schalter müssen regelmäßig auf Zeichen von Beschädigungen untersucht werden. Wird eine Beschädigung festgestellt, darf das Gerät nicht mehr benutzt werden.
  - ☒ Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht mit scharfkantigen Gegenständen (z.B. Messer) in Berührung kommt. Kabel muss vollständig abgewickelt sein.
  - ☒ Wenn Sie Verlängerungsleitungen benutzen, sollten diese einen Leitungsquerschnitt von mindestens 1,5mm<sup>2</sup> haben. Auch diese müssen vollständig abgewickelt sein.
- Brandgefahr!**

- ☒ Die Obstmühle OME 700 darf nur benutzt werden für die bestimmungsgemäße Verwendung und in sicherheitstechnisch einwandfreiem Zustand. Vergewissern Sie sich vor jedem Betrieb über den ordnungsgemäßen Zustand.

#### Kinder und gebrechliche Personen:



- ☒ Zur Sicherheit Ihrer Kinder lassen Sie keine Verpackungsteile (Plastikbeutel, Karton, Styropor, etc.) erreichbar liegen. Lassen Sie kleine Kinder nicht mit Folie spielen. Es besteht **Erstickungsgefahr!**

- ☒ Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.



- ☒ Kinder sollten beaufsichtigt werden um sicherzustellen, dass sie vom Gerät ferngehalten werden und sie nicht mit dem Gerät spielen.

#### Spezielle Sicherheitshinweise für dieses Gerät:



- ☒ Das Gerät darf nur eingeschaltet werden, wenn der Einfülltrichter fest auf dem Unterteil montiert ist.

- ☒ Sicherheitsvorrichtungen dürfen nicht manipuliert werden.

- ☒ Das Gerät zuerst ausschalten und Anschlussleitung entfernen, bevor der Trichter abgenommen wird (z.B. bei Reinigung oder Wartung).



- ☒ Kein Wasser in die Belüftungsöffnungen an der Motorabdeckung spritzen.

#### Gefahr elektrischer Schlag!

- ☒ Vorsicht: Bei abgenommenem Trichter besteht Verletzungsgefahr an den Messern.

- ☒ Nie in die Einfüllöffnung greifen. Keine zweckfremden Gegenstände in das Gerät einbringen. **Verletzungsgefahr!**

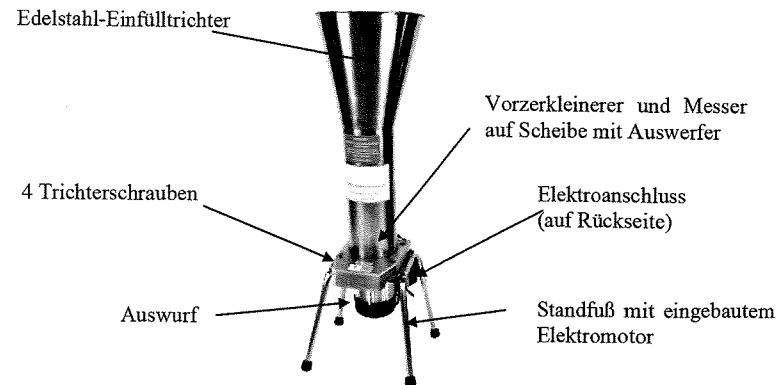


- ☒ Gerät vor Befüllung starten und erst nach völliger Verarbeitung der eingebrachten Füllung abschalten, da es sonst zu Wiederanlaufschwierigkeiten kommen kann.

- ☒ Die Obstmühle OME 700 muss auf ebenem und festem Untergrund sicher aufgestellt sein.

- ☒ Die Trichterschrauben müssen so eingestellt bleiben, dass ein fester Sitz des Trichters gewährleistet ist.

### 3 Übersicht der Teile/ Lieferumfang



Anschlussleitung nicht im Lieferumfang enthalten.  
Wir empfehlen folgende Anschlussleitung zu verwenden:  
Gummileitung H07 RM-F 3x1,5 mm<sup>2</sup>.

### 4 Technische Daten

Art.-Nr.: 5000ME700:

|                  |   |
|------------------|---|
| Motor:           | 230V~ / 50 Hz / 1,5 KW  |
| Anschluss:       | 230V~ / 50 Hz, Schukostecker<br>Wir empfehlen einen Fehlstromschutzschalter (FI) in der Zuleitung.                          |
| Drehzahl:        | 2800 U/min  |
| Einfülltrichter: | Stabile, korrosionsfreie Edelstahl-Konstruktion mit Einschallsicherung.   |
| Messerwerk:      | Vorzerkleinerer, Messerscheibe und Wendemesser aus rostfreiem Edelstahl.  |
| Motoraufnahme:   | Stabile, korrosionsgeschützte Stahl-Konstruktion, welche Motor und Verkabelung aufnimmt und vor unbefugtem Zugriff schützt. |
| EIN / AUS:       | Schalter mit Nullspannungsauslöser und Einschallsicherung.  |
| Absicherung:     | Mindestabsicherung 16 Amp.  |
| Maße:            | H 1400 x B 600 x T 530 mm   |
| Gewicht:         | ca. 27 kg   |

## 5 Vor dem ersten Gebrauch

Die Obstmühle OME 700 ist vor dem ersten Gebrauch nochmals gründlich mit Wasser zu reinigen. Beachten Sie auch die sichere Aufstellung auf ebenem und stabilem Untergrund. Vergewissern Sie sich, dass sich die Obstmühle OME 700 in ordnungsgemäßem Zustand befindet. Beachten Sie auch die Sicherheitshinweise in Kapitel 2. Ansonsten ist das Gerät für eine sofortige Inbetriebnahme ausgelegt.

## 6 Bedienung des Gerätes

Die Obstmühle OME 700 kann an jede Schukosteckdose (230V / 50 Hz), die mit 16 A abgesichert ist, angeschlossen werden. Das Gerät ist mit einem Thermoschutzschalter ausgestattet, sodass es bei Überlastung abschaltet. Ursache könnte z. B. Obststau im Schneidwerk sein. Warten Sie einige Minuten, bevor Sie das Gerät wieder einschalten. Das Gerät kann nach Beseitigung der Störung neu eingeschaltet werden. Beachten Sie hierzu aber die Sicherheitshinweise.

### Arbeiten mit der Obstmühle OME 700:

Nachdem der Motor seine volle Drehzahl erreicht hat, kann mit der gleichmäßigen Zuführung von Obst begonnen werden. Achten Sie darauf, dass das Obst nur in der Menge zugeführt wird wie es vom Schneidwerk verarbeitet werden kann. Dadurch erreichen Sie einen störungsfreien Lauf und die beste Leistung (ca. 700 kg /Stunde).

## 7 Reinigung/ Instandhaltung/ Lagerung



Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung immer aus und ziehen Sie den Netzstecker. Reinigen Sie Ihre Mühle zeitnah nach der Benutzung, um ein Antrocknen der süßen Säfte oder der Obstreste zu vermeiden. Für die Reinigung genügt Wasser und eine Bürste/Schwamm oder Lappen. Benutzen Sie keine Drahtbürste und keine scheuernden Reinigungsmittel oder andere scheuernde Gegenstände. Spritzen Sie nicht mit einem scharfen Wasserstrahl unter die Messerscheibe, um die dort befindliche Wellendichtung nicht zu beschädigen. Spritzen Sie auch kein Wasser in Elektrobauteile oder unten in den Motorraum.

Als Instandhaltungsmaßnahme sollten lediglich der Vorzerkleinerer nachgeschliffen werden. Die Schneidmesser können gewendet/ gedreht werden, um wieder mit einer scharfen Messerseite arbeiten zu können. Beachten Sie auch hier die Sicherheitshinweise und ziehen Sie für Instandhaltungsarbeiten immer den Netzstecker vom Netz.

Zur Erhaltung einer langen Lebenszeit der Mühle sollte diese trocken gelagert werden. Vermeiden Sie ebenso Kontakt zu eisenhaltigen bzw. rostigen Gegenständen an den Edelstahlteilen (Messer, Vorzerkleinerer).

## 8 Fehlerbehebung

Reparieren Sie das Gerät nicht selbst, sondern suchen Sie einen autorisierten Fachmann auf. Um Gefährdungen zu vermeiden, darf ein defekter Hauptschalter/ Stecker/ Motor und weitere Bauteile nur vom Hersteller, unserem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt oder repariert werden.

## 9 Entsorgung



Bedeutung des Symbols „Mülltonne“ auf der Obstmühle OME 700: Schonen Sie unsere Umwelt, Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll. Nutzen Sie die für die Entsorgung von Elektrogeräten vorgesehenen Sammelstellen und geben dort Ihre Elektrogeräte ab, die Sie nicht mehr benutzen werden. Sie helfen damit die potenziellen Auswirkungen, durch falsche Entsorgung, auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden. Sie leisten damit Ihren Beitrag zur Wiederverwertung, zum Recycling und zu anderen Formen der Verwertung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten. Informationen, wo die Geräte zu entsorgen sind, erhalten Sie über Ihre Kommunen oder die Gemeindeverwaltungen.

## 10 Gewährleistungsbedingungen, -abwicklung

### Bedingungen:

- ☒ Es gelten die gesetzlichen Gewährleistungsbedingungen. Die Gewährleistungszeit für Verbraucher reduziert sich auf die Regelungen für gewerbliche Kunden, sofern sie ein zur gewerblichen Nutzung geeignetes Gerät – auch teilweise –gewerblich nutzen.
- ☒ Voraussetzung für Gewährleistungsansprüche bei uns oder bei einem unserer Händler ist die Übersendung einer Kopie des Kaufbelegs. Zur Überprüfung der Gewährleistung gelten unten genannte Abwicklungsmodalitäten.
- ☒ Für eine zügige Bearbeitung von Gewährleistungsansprüchen müssen Mängel nach Erkennbarkeit uns gegenüber schriftlich angezeigt werden mit einer Fehlerbeschreibung und ggf. mit Fotos.
- ☒ Garantieleistungen werden nicht für Mängel erbracht, die auf der Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung, unsachgemäßer Behandlung oder normaler Abnutzung des Geräts beruhen. Gewährleistungsansprüche sind ferner ausgeschlossen für leicht zerbrechliche Teile oder Verbrauchsmittel wie Dichtungen u.ä. Schließlich sind Gewährleistungsansprüche ausgeschlossen, wenn nicht von uns autorisierte Stellen Arbeiten an dem Gerät vorgenommen werden.

### Abwicklung:

Sollte Ihr Gerät innerhalb der Gewährleistungszeit einen Mangel aufweisen, bitten wir Sie, uns Ihren Gewährleistungsanspruch mitzuteilen. Die schnellste und komfortabelste Möglichkeit ist die Rückgabe des Gerätes oder die Mängelanzeige bei dem zuständigen Händler/ Vertreter oder direkt bei uns:

E-Mail an: kontakt@fischer-lahr.de  
oder per Fax an: DE 07821 21825

Fischer Motorgeräte GmbH \* Weingartenstrasse 79 \* 77933 Lahr

Bitte teilen Sie uns Ihre **vollständige Anschrift mit Kontaktdaten** mit. Im Weiteren benötigen wir die **Typenbezeichnung** des reklamierten Gerätes, eine kurze **Fehlerbeschreibung ggf. mit Fotos**, das **Kaufdatum (Kopie der Rechnung)** und den **Händler**, bei dem Sie das Neugerät erworben haben.

Nach Prüfung Ihrer Mängelanzeige werden wir Sie schnellstmöglich zur Abstimmung der weiteren Vorgehensweise kontaktieren. Bitte nehmen Sie in keinem Fall eine unfreie Einsendung Ihres Gerätes vor.